

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

- Radio equipment/ product/ model no/ brand name(product, type, batch or serial number)  
Product Model Code : F60290N  
Model Identifier Code : RFNE296L31WN 7284742710  
Brand Name : Beko
- Name and adress of the manufacturer  
Name of the Manufacturer : Arçelik A.Ş.  
Address of the Manufacturer : Karaağaç Cad.No:2-6 Sötlüce 34445 Istanbul Turkey  
Contact information of the Manufacturer : Phone +90 222 213 4343 & Fax +90 222 213 4344 www.arcelikas.com

Name and address of the authorised representative

Name of the authorised representative : Veysi ERCAN

Address of the authorised representative : Arçelik A.Ş. Refrigerator Plant Organize Sanayi Bölgesi 1.Cadde 26110 Eskişehir/TURKEY

- Concerning the European directives and regulations for electrical and electronic equipment listed in this document,  
We Arçelik A.Ş. hereby declare and take the sole responsibility that the product below,

- Type of Product : Household Type Cooling Device

- to which this declaration is involved, fulfills the requirements of the following EU directives and the related regulations;

The 2014/30/EU EMC directive

The 2014/35/EU Low-Voltage directive

The 2011/65/EU framework directive on the restriction of the use of certain hazardous substance in electrical and electronic equipment

The 2009/125/EC framework directive for the setting of ecodesign requirements for energy-related products

The 2017/1369/EU regulation of the European Parliament and of the council of 4 July 2017 setting framework for energy labelling and repealing directive 2010/30/EU

The 2019/2016/EU commission delegated regulation of 11 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of refrigerating appliances.

The 2019/2019/EU commission regulation of 1 October 2019 laying down eco-design requirements for refrigerating appliances pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council

- and is in conformity with the relevant harmonized standards listed below:

EN 55014-1:2017 +A11:2020

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 +A1:2019

EN 55014-2:2015

EN 60335-2-24:2010 +A1:2019+ A2:2019+ A11:2020

EN 60335-1:2012 + AC:2014+ A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60704-2-14:2013+A11:2015+A1:2019

EN 62233:2008

EN 63000:2018

EN 62552-1:2020

EN 62552-2:2020

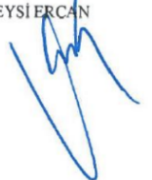
EN 62552-3:2020

- Description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

- Additional information:  
Eskişehir, TURKEY &

Name, Surname

VEYSİ ERCAN



| BG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b></p> <p>1.Радиосъоръжение/ продукт / номер на модел / марка:<br/>2. Име и адрес на производителя:<br/>Име и адрес на упълномощения представител:<br/>3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:<br/>4. Предмет на декларацията:<br/>5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:<br/>6.Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие.:<br/><br/>7. Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:<br/>8. Допълнителна информация: Подписано за и от името на: ... (място и дата на издаване): (име, длъжност) (подпис):</p> | <p><b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b></p> <p>1. Rádiové zařízení/ produkt / číslo modelu / značka:<br/>2. Jméno a adresa výrobce:<br/>Jméno a adresa výrobce zplnomocněného zástupce:<br/>3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.<br/>4. Předmět prohlášení:<br/>5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:<br/>6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.:<br/>7. V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:<br/>8. Další informace: Podepsáno za a jménem: ... (místo a datum vydání): (jméno, funkce) (podpis):</p> | <p><b>ANEXO VI DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b></p> <p>1. Equipo radioeléctrico/ Producto / Modelo no / Marca:<br/>2. Nombre y dirección del fabricante:<br/>Nombre y dirección del representante autorizado:<br/>3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. 4. Objeto de la declaración:<br/>5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:<br/>6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad.<br/>7 Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad:<br/>8. Información adicional: Firmado en nombre de: ... (lugar y fecha de expedición): (nombre, cargo) (firma):</p> | <p><b>EU-OVERENSSTEMMELSE-SERKLÆRING</b></p> <p>1. Radioudstyr/Produkt/- Model nr/Mærke navn:<br/>2. Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:<br/>Navn og adresse på fabrikanten dennes bemyndigede repræsentant:<br/>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.<br/>4. Erklæringens genstand:<br/>5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:<br/>6. Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med.<br/>7. I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen:<br/>8. Supplerende oplysninger: Underskrevet for og på vegne af: ... (udstedelsessted og -dato): (navn, stilling) (underskrift):</p> | <p><b>EU-KONFORMITÄT-SERKLÄRUNG</b></p> <p>1. Funkanlage/Produkt/- Modell-nr/die Markenname:<br/>2. Name und Anschrift des Herstellers:<br/>Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:<br/>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.<br/>4. Gegenstand der Erklärung :<br/>5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:<br/>6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird.<br/>7. Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden:<br/>8. Zusatzangaben Unterzeichnet für und im Namen von: ... (Ort und Datum der Ausstellung): (Name, Funktion) (Unterschrift):</p> | <p><b>ELI VASTAVUSDEKLARAT-SIOON</b></p> <p>1.Raadioseade/Toode/Mudeli nr/kaubamärgi nimi:<br/>2. Tootja nimi ja aadress:<br/>Tootja volitatud esindaja nimi ja aadress:<br/>3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutuseel:<br/>4. Deklareeritav toode :<br/>5. Ülal kirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:<br/>6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse.<br/>7. Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga:<br/>8. Lisateave: Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel): ... (väljaandmise koht ja kuupäev): (nimi, ametinimetus) (allkiri):</p> |

| EL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b></p> <p>1. Ραδιοεξοπλισμός/ προϊόν / αριθμός μοντέλο / επωνυμία:<br/>2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:<br/>Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του κατασκευαστή :<br/>3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.<br/>4. Αντικείμενο της δήλωσης:<br/>5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:<br/>6. Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λουτές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.<br/>7. Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης:<br/>8. Συμπληρωματικές πληροφορίες:<br/>Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: ...<br/>(τόπος και ημερομηνία έκδοσης):<br/>(όνομα, θέση)<br/>(υπογραφή):</p> | <p><b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b></p> <p>1. Radio equipment/ product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number):<br/>2. Name and address of the manufacturer:<br/>Name and address of the authorised representative:<br/>3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:<br/>4. Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):<br/>5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:<br/>6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared.<br/>References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:<br/>7. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:<br/>8. Additional information: Signed for and on behalf of: ...<br/>(place and date of issue):<br/>(name, function)<br/>(signature):</p> | <p><b>DECLARATION UE DE CONFORMITE</b></p> <p>1. Équipement radioélectrique/produit/ numéro de modele/nom de marque:<br/>2. Nom et adresse du fabricant:<br/>Nom et adresse du mandataire du fabricant:<br/>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:<br/>4. Objet de la déclaration:<br/>5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:<br/>6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée.<br/>7. S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité:<br/>8. Informations complémentaires:<br/>Signé par et au nom de: ...<br/>(lieu et date d'émission):<br/>(nom, fonction)<br/>(signature):</p> | <p><b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b></p> <p>1. Radijska oprema/Proizvod/Broj modela/Naziv marke:<br/>2. Ime i adresa proizvođaĀa:<br/>Ime i adresa ovlaštenog zastupnika proizvođaĀa:<br/>3. Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je iskljuĀivo proizvođaĀ.<br/>4. Predmet izjave:<br/>5. Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:<br/>6. Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehniĀke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost.<br/>7. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, ukljuĀujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti:<br/>8. Dodatne informacije: Potpisano za i u ime: ...<br/>(mjesto i datum izdavanja):<br/>(ime, funkcija) (potpis):</p> | <p><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b></p> <p>1. Apparecchiatura radio/prodotto/ numero di modello/nome del marchio:<br/>2. Nome e indirizzo del fabbricante:<br/>Nome e indirizzo del rappresentante autorizzato del fabbricante:<br/>3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:<br/>4. Oggetto della dichiarazione:<br/>5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:<br/>6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità.<br/>7. . Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto:<br/>8 Informazioni supplementari:<br/>Firmato a nome e per conto di: ...<br/>(luogo e data del rilascio):<br/>(nome, funzione) (firma):</p> | <p><b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b></p> <p>1. Radioiekārta/produkta/ modeļa numurs/ zīmola nosaukums:<br/>2. Ražotāja nosaukums un adrese:<br/>Ražotāja pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese:<br/>3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.<br/>4. Deklarācijas priekšmets:<br/>5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:<br/>6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība.<br/>7. Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija:<br/>8. Papildinformācija: Parakstīts šādas personas vārdā: ...<br/>(izdošanas vieta un datums):<br/>(vārds, uzvārds, amats)<br/>(paraksts):</p> |

| LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b></p> <p>1. Radijo įrenginys /gaminio/ modelio numeris/ prekės pavadinimas:<br/>2. Gamintojo pavadinimas ir adresas:<br/>Gamintojo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:<br/>3. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.<br/>4. Deklaracijos objektas:<br/>5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objekto atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:<br/>6. Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis.<br/>7. Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:<br/>8. Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išdavimo data ir vieta): (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):</p> | <p><b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b></p> <p>1.Rádióberendezés/termék/ modellszám/ márkanév:<br/>2. A gyártó neve és címe:<br/>A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe:<br/>3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:<br/>4. A nyilatkozat tárgya:<br/>5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:<br/>6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőség-nyilatkozatot tették.<br/>7. Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:<br/>8. További információk:<br/>A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: ... (a kiállítás helye és dátuma): (név, beosztás) (aláírás):</p> | <p><b>DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE</b></p> <p>1. It-tagħmir tar-radju/prodott/numru tal-mudell/ isem tad-ditta:<br/>2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:<br/>L-isem u l-indirizz tar-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur:<br/>3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.<br/>4. L-ghan tad-dikjarazzjoni ta' armonizzazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon:<br/>6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità.<br/>7. Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-softwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE:<br/>8. Informazzjoni addizzjonali:<br/>Iffirmat għal u f'isem: ... (post u data tal-hruġ): (isem, funzjoni) (firma):</p> | <p><b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b></p> <p>1.Radioapparaatuur/product/modelnummer/merknaam:<br/>2. Naam en adres van de fabrikant:<br/>Naam en adres van de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant:<br/>3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.<br/>4. Voorwerp van de verklaring:<br/>5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:<br/>6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft.<br/>7. Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparaatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:<br/>8. Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte): (naam, functie) (handtekening):</p> | <p><b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b></p> <p>1. Urządzenie radiowe/product/numer modelu/nazwa marki:<br/>2. Nazwa i adres producenta:<br/>Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela producenta:<br/>3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.<br/>4. Przedmiot deklaracji:<br/>5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:<br/>6. Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność.<br/>7. W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:<br/>8. Informacje dodatkowe: Podpisano w imieniu: ... (miejsce i data wydania): (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):</p> | <p><b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE</b></p> <p>1. Equipamento de rádio/produto/número do modelo/nome da marca:<br/>2. Nome e endereço do fabricante:<br/>Nome e endereço do respetivo mandatário do fabricante:<br/>3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.<br/>4. Objeto da declaração:<br/>5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:<br/>6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada.<br/>7. Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:<br/>8. Informações complementares: Assinado por e em nome de: ... (local e data de emissão) (nome, cargo) (assinatura)</p> |

| RO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | SL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE</b></p> <p>1.Echipamentele radio/produs/ număr de model/ numele mărcii:<br/>2. Denumirea și adresa producătorului:<br/>Denumirea și adresa reprezentantului autorizat al producătorului:<br/>3. Prezentă declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.<br/>4. Obiectul declarației:<br/>5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:<br/>6. Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea.<br/>7. După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:<br/>8. Informații suplimentare: Semnat pentru și în numele: ... (locul și data emiterii): (numele, funcția) (semnătura):</p> | <p><b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b></p> <p>1. Rádiové zariadenie/výrobok/číslo modelu/názov značky:<br/>2. Meno a adresa výrobcu:<br/>Meno a adresa splnomocneného zástupcu výrobcu:<br/>3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.<br/>4. Predmet vyhlásenia:<br/>5. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:<br/>6. Odkazy na príslušné normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje.<br/>7. V príslušných prípadoch opis príslušného softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zmluvnými úmluvami, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:<br/>8. Doplňujúce informácie: Podpísané za a v mene: ... (miesto a dátum vydania): (meno, funkcia) (podpis):</p> | <p><b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b></p> <p>1. Radijska oprema/pro- dukt / številka modela/ blagovna znamka:<br/>2. Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:<br/>Ime in naslov pooblaščenega zastopnika proizvajalca:<br/>3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.<br/>4. Predmet izjave:<br/>5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajno Unije o harmonizaciji:<br/>6. Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi.<br/>7. Po potrebi opiše dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:<br/>8. Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: ... (kraj in datum izdaje): (ime, funkcija) (podpis):</p> | <p><b>EU-VAATIMUSTENMUKAI- SUUSVAKUUTUS</b></p> <p>1.Radiolaitte/tuote/malli- numero/tuotenimi:<br/>2. Valmistajan nimi ja osoite:<br/>Valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:<br/>3. Tämä vaatimusten- mukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.<br/>4. Vakuutuksen kohde :<br/>5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamis- lainsäädännön vaatimusten mukainen:<br/>6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuus- vakuutus on annettu.<br/>7. Tapauksen mukaan kuvas lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoi- sta, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarko- ituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimusten- mukaisuusvakuutus kattaa:<br/>8. Lisätietoja: Seuraavan puolesta allekirjoittanut: ... (antamispäikka ja -päivämäärä): (nimi, tehtävä) (allekirjoitus):</p> | <p><b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b></p> <p>1.Radioutrustning/produk- t/modellnummer/var- umärke:<br/>2. Namn på och adress till tillverkaren:<br/>Namn på och adress till tillverkarens representant:<br/>3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.<br/>4. Föremål för försäkran:<br/>5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:<br/>6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras.<br/>7. I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:<br/>8. Ytterligare information: Undertecknat för: ... (ort och datum) (namn, befattning) (namnteckning)</p> | <p><b>AB UYGUNLUK BEYANI</b></p> <p>AB UYGUNLUK BEYANI<br/>1. Radyo ekipmanı / ürün / model no / marka adı (ürün, tip, parti veya seri numarası):<br/>2. Üreticinin adı ve adresi: Yetkili temsilcinin adı ve adresi<br/>3. Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir:<br/>4. Beyanın amacı (izlenebilirliğe izin veren radyo ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):<br/>5. Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygundur:<br/>6. Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara atıflar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atıflar. Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu durumlarda yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:<br/>7. Uygulanabildiği yerlerde, radyo ekipmanının amaçlandığı ve AB uygunluk beyanı kapsamına giren şekilde çalışmasına olanak tanıyan yazılım dahil aksesuarların ve bileşenlerin açıklaması:<br/>8. Ek bilgiler: Şunun adına ve adına imzalanmıştır:... (yayın Yeri ve tarihi): (ad, işlev) (imza):</p> |